



**استمارة طلب جواز السفر وبطاقة التعريف الوطنية الإلكترونية و البيومتريين**  
**FORMULAIRE DE DEMANDE DU PASSEPORT ET DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE  
ELECTRONIQUES ET BIOMETRIQUES**

يجب أن تكون الصورة ببومترية و بدون اطار ، ذات خلفية موحدة و بيضاء  
Le fond de la photo biométrique doit être uni, sans contour et de couleur blanche



**الوثيقة المطلوبة**  
**DOCUMENT DEMANDÉ**

## A) ETAT CIVIL DU DEMANDEUR DU DOCUMENT

(الحالة المدنية لطالب الوثيقة)

3.Nom	الاسم .2														
4.Prénom (s)															
Année / المسنة			Mois / الشهر			Jour / اليوم			6. تاريخ الميلاد Date de naissance			<input type="checkbox"/> أنثى Féminin	<input type="checkbox"/> ذكر Masculin	5. الجنس Sexe	
															7. مكان الميلاد Lieu de naissance
															8. الحالة العائلية Situation familiale
															9. لقب الزوج Nom de l'époux
															10. اسم الزوج Nom du conjoint
															11. Nom de l'époux
															12. Prénom de l'époux
<input type="checkbox"/> 16. فصيلة الدم Groupe sanguin			<input type="checkbox"/> 15. لون الشعر Couleur des cheveux			<input type="checkbox"/> 14. لون العينين Couleur des yeux			<input type="checkbox"/> 13. القامة Taille						
															17. علامات خصوصية Signes particuliers
<input type="checkbox"/> 20. الجنسية الأصلية Nationalité d'origine			<input type="checkbox"/> 19. سنة اكتساب الجنسية الجزائرية (إن كانت جديدة) Année d'obtention de la nationalité Algérienne (si nouvellement acquise)			<input type="checkbox"/> 18. الجنسية الحالية Nationalité actuelle									
<input type="checkbox"/> 21. العنوان Adresse															
<input type="checkbox"/> 22. سنة بداية الإقامة به Début de résidence à cette adresse (Année)			<input type="checkbox"/> 23. مهنة المعنى بالأمر Profession			<input type="checkbox"/> 24. صاحب العمل Employeur									

#### **Remarque importante :**

1. Renseigner les rubriques nom et prénom en Arabe et en Français.
  2. Renseigner les autres rubriques en Arabe ou en Français (utiliser une seule langue).
  3. Pour les femmes mariées, remplir les rubriques nom et prénom du conjoint.
  4. Pour les personnes mineures ayant un tuteur autre que les parents, remplir l'annexe « Tuteur Légal ».
  1. ملء الخانات الخاصة بالإسم واللقب بالعربية والفرنسية.
  2. ملء الخانات الأخرى بالعربية أو بالفرنسية (استعمل لغة واحدة فقط).
  3. بالنسبة للمتزوجات ملء الخانات المتعلقة باللقب واسم الزوج.
  4. بالنسبة للقصر ذوي ولغير الوالدين ملء الملحق المخصص للولي الشرعي.

**B) INFORMATIONS PERSONNELLES DU PERE**

## **ب) المعلومات الشخصية للأب**

	26. اسم الأب		25. لقب الأب											
27. Nom du père														
28. Prénom(s) du père														
			30. الجنسية الحالية للأب				29. الجنسية الأصلية للأب							
			Nationalité actuelle du père						Nationalité d'origine du père					
			Date de naissance du père				31. تاريخ ميلاد الأب							
			Année / السنة	Mois / الشهر	Jour / اليوم									

## **بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأب) Pour les personnes nées en Algérie (le père)**

	بلدية Commune	
	بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأب)	
	<b>Pour les personnes nées à l'étranger (le père)</b>	
	بلد الميلاد <b>Pays de naissance</b>	

### C) INFORMATIONS PERSONNELLES DE LA MERE

### ج) المعلومات الشخصية للأم

**بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأم)** Pour les personnes nées en Algérie (la mère)

بلدية Commune **بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأم)** **Pour les personnes nées à l'étranger (la mère)** **Wilaya**  
ولاية **بلد الميلاد** **Pays de naissance**

أصرح بشرفٍ عن صحة المعلومات الواردة في الاستماره

**Je déclare solennellement que les renseignements contenus dans cette demande sont authentiques.**

توقيع طالب الوثيقة أو الوالي الشرعي  
بالنسبة للقصر

خواص بالازدرا

التوقيع والختم الشخصي للعون الإداري الذي صادق على الملف

أى تصريح كاذب من طرفى يعرضنى للعقوبات الواردة فى المادتين 222 و 223 من قانون العقوبات  
Toute fausse déclaration de ma part m'expose aux sanctions prévues par les articles 222 et 223 du code pénal  
[www.interieur.gov.dz](http://www.interieur.gov.dz)